



Domanda di sussidio¹

per un progetto sperimentale secondo gli articoli 8–10 della legge federale del 5 ottobre 1984 sulle prestazioni della Confederazione nel campo dell'esecuzione delle pene e delle misure (LPPM; RS 341) e gli articoli 21–23 della rispettiva ordinanza del 21 novembre 2007 (OPPM; RS 341.1)

1. Titolo del progetto sperimentale

2. Richiedente

Allegato/i dal n. al n. (statuto, atto di fondazione, organi, ecc.)

2.1 Titolare giuridico

2.2 Direttrice/direttore di progetto

Cognome:

Nome:

Indirizzo:

NPA/Località:

Telefono:

Fax:

E-mail:

¹ Ulteriori informazioni sono disponibili nell'**Informativa per i richiedenti**, in particolare nella Lista di controllo 1: Domanda di sussidio.

3. Breve descrizione del progetto sperimentale

Allegato/i dal n. al n. (riassunto in tedesco e francese, piano del progetto e della rispettiva valutazione)

3.1 Situazione di partenza e obiettivi

3.2 Piano del progetto

3.3 Piano di valutazione

3.4 Scadenzario

Inizio del progetto:

Rapporti intermedi annuali:

Rapporto finale²:

Conteggio finale:

Conclusione del progetto:

² Di norma un mese dopo la ricezione del rapporto finale della valutazione.

4. Organizzazione del progetto

Allegato/i dal n. al n. (organigramma, organico, strutture di comunicazione ecc.)

4.1 Responsabile del progetto

(persona di riferimento per l'Ufficio federale di giustizia)

Cognome e nome:

Indirizzo:

NPA/Località:

Telefono:

Fax:

E-mail:

Anno di nascita:

Professione:

Attività attuale:

Qualifiche particolari:

4.2 Collaboratori del responsabile del progetto

Cognome e nome:

Anno di nascita:

Professione:

Attività attuale:

Funzione nel progetto:

Cognome e nome:

Anno di nascita:

Professione:

Attività attuale:

Funzione nel progetto:

Cognome e nome:

Anno di nascita:

Professione:

Attività attuale:

Funzione nel progetto:

4.3 Responsabile della valutazione

Cognome e nome:

Istituto/Azienda:

Indirizzo:

NPA/Località:

Telefono:

Fax:

E-mail:

Professione:

Qualifiche particolari:

Pubblicazioni nel settore della
ricerca (temi principali):

4.4 Collaboratori del responsabile della valutazione

Cognome e nome:

Anno di nascita:

Professione:

Attività attuale:

Funzione nel progetto:

Cognome e nome:

Anno di nascita:

Professione:

Attività attuale:

Funzione nel progetto:

Cognome e nome:

Anno di nascita:

Professione:

Attività attuale:

Funzione nel progetto:

5. Budget del progetto

Allegato/i dal n. al n. (elenco dettagliato dei costi del progetto e della rispettiva valutazione)

5.1 Costi del progetto

Spese per il personale	Fr.	
Spese d'esercizio e per beni e servizi	Fr.	
Totale costi del progetto (IVA inclusa)	Fr.	0.00

5.2 Costi della valutazione

Spese per il personale	Fr.	
Spese d'esercizio e per beni e servizi	Fr.	
Totale costi della valutazione (IVA inclusa)	Fr.	0.00

5.3 Piano di finanziamento

(Finanziatori, sussidio; si prega di indicare se si tratta di un accordo definitivo e quali sono le eventuali prestazioni proprie fornite)

5.4 Indirizzo per il pagamento e coordinate bancarie

6. Elenco degli allegati

N. Documento

Data

Eventuali altri allegati

Data:

Firma del responsabile di progetto
(persona autorizzata dal titolare giuridico):

Si prega di inviare la domanda all'autorità cantonale competente per ricevere il suo parere (cfr. n. 7.).

Le domande di sussidio per lo sviluppo di nuovi piani possono essere presentate direttamente all'Ufficio federale di giustizia.

7. Parere dell'autorità cantonale competente

7.1 Autorità competente

Denominazione dell'autorità e indirizzo

Persona di riferimento

Cognome e nome:

Funzione:

Telefono:

E-mail:

7.2 Parere

7.3 Allegati

Data:

Firma:

Termini di presentazione della domanda

1° marzo e 1° settembre

Indirizzo per l'inoltro della domanda

Ufficio federale di giustizia

Settore Esecuzione delle pene e delle misure

Bundesrain 20

3003 Berna

Contatto per eventuali domande

Tel. 031 322 41 28 (Segretariato)

Settembre 2008